

Nhà tín đồ

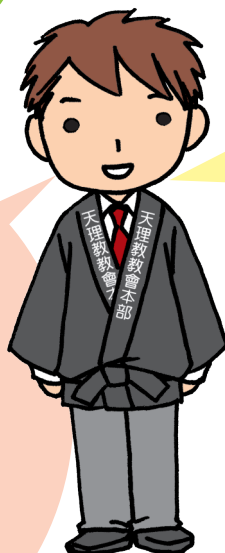
詰所案内(越)

Xin chào!! Nhà tín đồ là một cơ sở của Đạo Tenrikyo cho các tín đồ có thể ăn ở và học hỏi về Đạo.

ようこそおかえり! 信者詰所は、天理教信者の修養施設です。

Trong thời gian lưu lại, xin các anh/chị theo quy định của nhà tín đồ.

滞在に際しては、諸規則をお守りください。

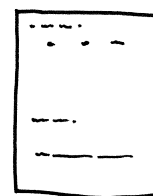


Nếu anh/chị muốn những thứ dưới đây:

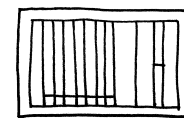
1. Ban phép Sinh nở An toàn (をびや許し)
2. Tấm bùa (お守り)
3. Buổi Besseki (別席)
4. Nhận Sazuke (おさづけ拝戴)

Xin anh/chị chuẩn bị mọi thứ dưới đây.

をびや許し、お守り、別席、おさづけの理拝戴を希望される方は、次のものをご用意ください。
(* 詰所の方は必要なものを指差してお伝えください。)



Đơn xin phép
願書



Thẻ tham dự buổi Besseki
席札



Tiền đăng ký
幣帛料



Tiền cúng 1 本部御供
Tiền cúng 2 直属教会御供
Tiền cúng 3 詰所御供

Chi phí

- Một đêm:
1,000 yen / người lớn
宿泊費:
一泊千円 (大人一人)



- Bữa cơm:
250 yen / một bữa
食費: 250円 (一食)

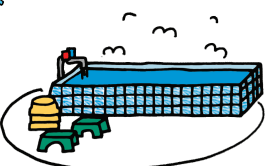
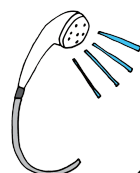


Xin hãy trả bằng tiền mặt.
支払いは現金のみです。
申し訳ありません。

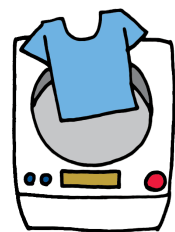


Bản Lịch

- Nhà ăn 食堂
- Ăn sáng 朝食 ____:____ A.M. - ____:____ A.M.
- Ăn trưa 昼食 ____:____ A.M. - ____:____ P.M.
- Ăn tối 夕食 ____:____ P.M. - ____:____ P.M.
- Phòng tắm お風呂・シャワー
____:____ A.M. - ____:____ P.M.



- Máy giặt 洗濯
____:____ A.M. - ____:____ P.M.



không được dùng máy giặt sau giờ tắt đèn.

消灯後の洗濯はご遠慮ください。

Quy định

- Xin cởi giày trước khi vào nhà tín đồ.
屋内では下足してください。
- Cấm hút thuốc trong phòng ở.
部屋での喫煙は禁じられています。
- Ngoài giờ được định, anh/chị không thể ăn cơm ở nhà ăn và sử dụng phòng tắm.
食事、お風呂は決められた時間内に済ませて下さい。
- Giờ đóng cửa là lúc ____:____ P.M. Xin quay lại vào nhà tín đồ trước giờ đóng cửa.
門限は____:____です。それまでに詰所に帰ってきてください。
- Giờ tắt điện là lúc ____:____ P.M.
詰所の消灯時間は____:____です。
- Xin anh/chị tự bảo quản đồ quý. Dù bị mất đồ quý của anh/chị, nhà tín đồ không thể chịu trách nhiệm được.

貴重品は自分で管理をして下さい。盗難、紛失しても、詰所は一切責任を取れません。

Tôi đang tìm

~を探しています。

